

Pozměňovací návrh 297/rev

Jiří Maštálka, Kostadinka Kuneva, Merja Kyllönen, Marina Albiol Guzmán, Sofia Sakorafa, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou
za skupinu GUE/NGL

Zpráva**A8-0188/2017****Morten Løkkegaard**

Požadavky na přístupnost u výrobků a služeb
COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

Návrh směrnice**Příloha I – oddíl IX – bod A a B***Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh*

Část A – Výrobky

Část A – Výrobky

1 Návrh a výroba

1 Návrh a výroba

Aby se zajistilo optimální předvídatelné použití výrobků pro osoby **s funkčním omezením, včetně osob** se zdravotním postižením a **osob** s omezením souvisejícím s věkem, musí být výrobky navrhovány a vyráběny tak, aby **zpřístupňovaly tyto prvky**:

Aby se zajistilo optimální předvídatelné použití výrobků pro osoby se zdravotním postižením a **osoby** s omezením souvisejícím s věkem, musí být výrobky navrhovány a vyráběny tak, aby **splňovaly funkční požadavky uvedené v části C oddílu I, a musí zahrnovat**:

- (a) informace o použití výrobku na samotném výrobku (označení na obalu, návod, varování), které:
 - (i) musí být dostupné prostřednictvím více než jednoho senzorického kanálu,
 - (ii) musí být srozumitelné,
 - (iii) musí být vnímatelné,

- (a) informace o použití výrobku na samotném výrobku (označení na obalu, návod, varování), které:
 - (i) musí být dostupné prostřednictvím více než jednoho senzorického kanálu,
 - (ii) musí být srozumitelné,
 - (iii) musí být vnímatelné,

- (iv) musí mít odpovídající velikost písma za předvídatelných podmínek použití;
- (b) obal výrobku včetně informací zde uvedených (otevření, uzavření, použití, likvidace);
- (c) návod k použití výrobku, k jeho instalaci a údržbě, skladování a likvidaci, který musí splňovat tyto podmínky:
 - (i) obsah návodu musí být dostupný v textových formátech, které lze použít k vytvoření alternativních asistivních formátů použitelných různými způsoby a prostřednictvím více než jednoho senzorického kanálu, a
 - (ii) návod musí obsahovat alternativy k netextovému obsahu;
- (d) uživatelské rozhraní výrobku (manipulace, kontroly a zpětné vazby, vstupy a výstupy) v souladu s bodem 2;
- (e) funkčnost výrobku odpovídající potřebám osob s funkčním omezením v souladu s odstavcem 2;
- (f) propojení výrobku s kompenzačními pomůckami.

2. Návrh uživatelského rozhraní a funkčnosti:

[...]

Část B. Služby

AM\1133996CS.docx

- (iv) musí mít odpovídající velikost písma za předvídatelných podmínek použití;
- (b) obal výrobku včetně informací zde uvedených (otevření, uzavření, použití, likvidace);
- (c) návod k použití výrobku, k jeho instalaci a údržbě, skladování a likvidaci, který musí splňovat tyto podmínky:
 - (i) obsah návodu musí být dostupný v textových formátech, které lze použít k vytvoření alternativních asistivních formátů použitelných různými způsoby a prostřednictvím více než jednoho senzorického kanálu, a
 - (ii) návod musí obsahovat alternativy k netextovému obsahu;
- (d) uživatelské rozhraní výrobku (manipulace, kontroly a zpětné vazby, vstupy a výstupy) v souladu s bodem 2;
- (e) funkčnost výrobku odpovídající potřebám osob s funkčním omezením v souladu s odstavcem 2;
- (f) propojení výrobku s kompenzačními pomůckami.

vypouští se

Část B. Služby

PE605.628v01-00

1. Aby se zajistilo optimální předvídatelné použití pro osoby s ***funkčním omezením, včetně osob*** se zdravotním postižením, musí být služby poskytovány tak, aby:
 - (a) ***bylo zpřístupňováno zastavěné*** prostředí v místě, kde je služba poskytována, včetně dopravní infrastruktury v souladu s částí C, aniž jsou dotčeny vnitrostátní právní předpisy a právní předpisy Unie na ochranu národního kulturního pokladu, jenž má uměleckou, historickou nebo archeologickou hodnotu;
 - (b) ***bylo zpřístupňováno*** příslušenství, včetně vozidel, plavidel a vybavení, ***potřebné*** pro dodávání služby takto:
 - (i) návrh zastavěného prostoru musí splňovat požadavky podle části C, pokud jde o nastoupení, vystoupení, provoz a využívání,
 - (ii) informace musí být dostupné různými způsoby a prostřednictvím více než jednoho senzorického kanálu,
 - (iii) informace musí poskytovat alternativy k netextovému vizuálnímu obsahu,
 - (c) ***byly zpřístupňovány výrobky používané*** při poskytování služby v souladu s pravidly stanovenými v části A;
 - (d) ***byly poskytovány informace*** o fungování služby a o charakteristikách její přístupnosti a možnostech takto:
 - (i) obsah informací musí být dostupný v textových formátech, které lze použít k vytvoření alternativních asistenčních formátů, jež musí být uživateli prezentovány různými způsoby a prostřednictvím více než jednoho smyslového kanálu,
 - (ii) informace musí obsahovat alternativy

1. Aby se zajistilo optimální ***a rozumně*** předvídatelné použití ***služeb*** pro osoby se zdravotním postižením, musí být ***tyto*** služby poskytovány tak, aby ***splňovaly funkční požadavky uvedené v části C oddílu I, a jejich poskytování musí zahrnovat:***
 - (a) ***zpřístupnění zastavěného*** prostředí v místě, kde je služba poskytována, včetně dopravní infrastruktury v souladu s částí C, aniž jsou dotčeny vnitrostátní právní předpisy a právní předpisy Unie na ochranu národního kulturního pokladu, jenž má uměleckou, historickou nebo archeologickou hodnotu;
 - (b) ***bylo zpřístupňováno*** příslušenství, včetně vozidel, plavidel a vybavení, ***potřebné*** pro dodávání služby takto:
 - návrh zastavěného prostoru musí splňovat požadavky podle části C, pokud jde o nastoupení, vystoupení, provoz a využívání,
 - (ii) informace musí být dostupné různými způsoby a prostřednictvím více než jednoho senzorického kanálu,
 - (iii) informace musí poskytovat alternativy k netextovému vizuálnímu obsahu,
 - (c) ***zpřístupnění výrobků používaných*** při poskytování služby v souladu s pravidly stanovenými v části A;
 - (d) ***poskytování informací*** o fungování služby a o charakteristikách její přístupnosti a možnostech takto:
 - (i) obsah informací musí být dostupný v textových formátech, které lze použít k vytvoření alternativních asistenčních formátů, jež musí být uživateli prezentovány různými způsoby a prostřednictvím více než jednoho smyslového kanálu,
 - (ii) informace musí obsahovat alternativy

k netextovému obsahu,

- (iii) elektronické informace, včetně příslušných online aplikací, které jsou při poskytování služby nezbytné, musí být poskytovány v souladu s písm. e);
- (e) byly zpřístupňovány internetové stránky jednotným a přiměřeným způsobem, aby je uživatel mohl vnímat, zacházet s nimi a porozumět jim, aby si u nich mohl přizpůsobit prezentaci obsahu a interakci a aby v případě nutnosti byly poskytnuty dostupné elektronické alternativy; a způsobem, který usnadňuje interoperabilitu s různými uživatelskými aplikacemi a dostupnými kompenzačními pomůckami a technickými prostředky na úrovni Unie a v mezinárodním měřítku;
- (f) poskytování přístupných informací, které umožní propojení s asistivními službami;
- (g) **byly zahrnuty** funkce, praktiky, politiky a postupy a změny ve fungování služeb, jejichž cílem je reagovat na potřeby osob s funkčním omezením.

k netextovému obsahu,

- (iii) elektronické informace, včetně příslušných online aplikací, které jsou při poskytování služby nezbytné, musí být poskytovány v souladu s písm. e);
- (e) byly zpřístupňovány internetové stránky jednotným a přiměřeným způsobem, aby je uživatel mohl vnímat, zacházet s nimi a porozumět jim, aby si u nich mohl přizpůsobit prezentaci obsahu a interakci a aby v případě nutnosti byly poskytnuty dostupné elektronické alternativy; a způsobem, který usnadňuje interoperabilitu s různými uživatelskými aplikacemi a dostupnými kompenzačními pomůckami a technickými prostředky na úrovni Unie a v mezinárodním měřítku;
- (f) poskytování přístupných informací, které umožní propojení s asistivními službami;
- (g) funkce, praktiky, politiky a postupy a změny ve fungování služeb, jejichž cílem je reagovat na potřeby osob s funkčním omezením

Or. en